

“FMD FREE CERTIFICATE”

Ja, niżej podpisany Powiatowy Lekarz Weterynarii zaświadczam niniejszym, że:
We, the official veterinary authority as concerned authority herewith state:

Na obszarze w promieniu 10 km od miejsca, na którym znajduje się zakład będący producentem w/w towaru, zgodnie z polskimi przepisami nie wystąpiły przypadki pryszczycy ani innych chorób zakaźnych bydła w ciągu ostatnich 3 miesięcy.

The area within a radius of 10 kms from the place, where the manufacturer of the above mentioned product is situated has been free from foot and mouth disease and other according to Polish legalisation notifiable for cows contagious diseases during the last three months.

Mleko lub składniki, z których zostało ono wyprodukowane, było poddane następującemu procesowi: dwukrotna pasteryzacja w temp. 72 °C przez 15 sekund, więc obecność mikroorganizmów chorobotwórczych może być wykluczona.

The milk or milk ingredient of which this product is made, has been undergone following process: double pasteurised at 72 °C for 15 seconds and therefore the presence of vegative pathogenic micro-organisms can be ruled out;

Produkt jest bez ograniczeń zdatny do konsumpcji ludzkiej.

The product is without restriction fit for human consumption;

Produkt został wyprodukowany z mleka, które poddane było wstępnej pasteryzacji, a następnie powtórnie dogrzewany poprzez pasteryzację w wysokiej temperaturze.

This product has been produced from milk which has been first pasteurised and subsequently subjected to a second heat-treatment by high temperature pasteurisation.

Consignment / Towar

COMMODITY:
SPECIFICATION AS PER CONTRACT NO.:
QUANTITY:
ORIGIN: POLAND

PACKING:
MARKING:
NET/GROSS WEIGHT:
ORIGIN:
COMMODITY:

Name and address of the manufacturer:

Factory code:

Production date

Net weight

Gross weight

Documentary Credit Number:

Destination:

(Date)

(Stamp)

(Signature)